

关于举办翻译专业教学案例写作培训 (线上)的通知

为进一步落实《教育部关于深入推进学术学位与专业学位研究生教育分类发展的意见》要求，推动以案例教学等形式提升解决行业实际问题的能力，结合人工智能时代教学模式创新的实际需求，依托“译训工程”，中国翻译协会联合全国翻译专业学位研究生教育指导委员会，于2026年4月11日至12日线上举办翻译专业教学案例写作培训。通过培训，提升教师案例开发与规范编写水平，推进教学案例库建设与优质教研资源共享，强化翻译专业师资队伍建设。现将有关事项通知如下：

一、组织架构

指导单位：全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：中国翻译协会

二、培训时间及方式

2026年4月11日至12日

线上培训（腾讯会议）

三、培训对象

各院校翻译专业教师等

四、培训内容

聚焦教学案例全流程编写能力提升，邀请全国翻译专业学位研究生教育指导委员会专家、MTI 教学案例大赛获奖教师代表等授课，具体内容如下：

（一）重要文件解读。系统解读《翻译专业学位研究生教育案例编写规范（试行）》《翻译专业学位研究生教育案例入库标准与推广方案（试行）》《翻译专业研究生教育案例库评审规范和细则（试行）》等重要文件，明确案例写作标准、入库条件、评审指标及推广应用等要求。

（二）案例规范讲授。讲解翻译专业教学案例核心定义、标准结构、通用写作规范，厘清案例编写关键要素与基本要求。

（三）分类案例教学。分模块解析翻译硕士专业学位（MTI）笔译、口译、翻译技术、翻译项目管理四类案例的选题思路、框架设计与实操技巧，以及翻译博士专业学位（DTI）教学案例的写作要点。

（四）综合实训。采用理论精讲、优秀案例研讨、答疑点评相结合的方式，帮助教师掌握撰写要点、创新写作思路、提升编写质量，进一步丰富教学案例储备，赋能翻译专业人才培养实践。

五、授课专家

任文 北京外国语大学高级翻译学院院长、教授，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会副主任委员

张爱玲 上海外国语大学高级翻译学院院长、教授，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会秘书长

刘 芹 上海理工大学外语学院院长、党委副书记

郭鸿杰 上海财经大学外国语学院副院长、教授

管新潮 上海交通大学外国语学院副教授

六、结业证书

课程结束后将由全国翻译专业学位研究生教育指导委员会和中国翻译协会共同颁发结业证书。培训共 20 课时，可在参加全国翻译系列职称评审时计算为继续教育学时。

七、报名缴费

培训费 2500 元/人，中国翻译协会会员（含单位会员员工）2300 元/人；线上单位团体报名为 40000 元/校（限 20 人以内）。

请打开链接<http://t1.ink/f/td4ntf>或扫描下方二维码报名交费。



培训费用由中国翻译协会收取并开具电子发票，电子发票将发送至参训学员报名时填写的邮箱。（开票项目仅支持

“培训费”)。

九、联系方式

张老师 010-68997645

刘老师 010-68990710



指导单位：



主办单位：



2026年3月24日